



Jóvenes en EEUU cambian de actitud

## Los millennials ya compran autos

Los nacidos en la generación del milenio, más conocidos como millennials, cuyas edades oscilan entre los 21 y 35 años, fueron una vez fuente de pánico en la industria automovilística en EEUU. No estaban solicitando licencias de conducir y mucho menos comprando coches. Este fenómeno por fin terminó, y hoy acuden en avalancha a los concesionarios, según comprueba un estudio de la red J.D. Power's Power Information Network. Una de ellas es Lucy Mueller, quien aquí posa con su nuevo Fiat 500 en Sunset Boulevard, en Los Angeles, después de ocho años de negarse a comprar un vehículo. Como Lucy, otros millennials adquirieron cuatro millones de autos en los últimos 12 meses. FOTO: DAMIÁN DOVARGANES / AP

>6



Todos los carros tendrán freno automático el 2022.

>8



¿Qué tan seguros deben ser los coches autónomos?

>12



El precio promedio de los autos nuevos en EEUU.

>16



# 355 TOYOTA



## ¡Especiales de Marzo!

## 0% APR POR 60 MESES\*\*

### ¡Gran Selección de 2016 Toyota Tacomas y Tundras!

**NUEVO**

**2016 COROLLA L**  
4 CILINDROS, 4 PUERTAS, AUT

#670511  
#670455

**\$17,490**

DESPUÉS DE \$1,000 DE REEMBOLSO TOYOTA

**NUEVO**

**2016 AVALON XLE**  
AUTO, 4DR

#678011

**\$29,790**

DESPUÉS DE \$1,750 DE REEMBOLSO TOYOTA

**NUEVO**

**2016 CAMRY LE**  
AUT, 4 CILINDROS

#672228  
#672361

**\$21,290**

DESPUÉS DE \$1,500 DE REEMBOLSO TOYOTA

**2015 SIENNA L**  
FWD, V6, AUT, 4DR

#560327  
#560349

**\$26,890**

DESPUÉS DE \$1,500 DE REEMBOLSO TOYOTA

**NUEVO**

**2016 SCION IA**  
4DR, AUTO, 4DR

#654069  
#654024

**\$16,990**

**\$0 PAGO INICIAL**

**NUEVO**

**2016 RAV4 LE FWD**  
4 CILINDROS, AUT

#664121  
#664012

**\$23,890**

DESPUÉS DE \$750 DE REEMBOLSO TOYOTA

# 1-888-835-8347

15625 Frederick Rd  
(Ruta 355), Rockville, MD

[www.355toyota.com](http://www.355toyota.com)



JORGE



GUSTAVO



PEDRO



SANTIAGO



SELORM

PRECIOS Y PAGOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSO DE FABRICA Y EXCLUYEN REEMBOLSOS PARA MILITARES (\$1,000) Y GRADUADOS DE COLLEGE (\$750). TAMBIEN EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO DEL DEALER (\$200). 0% DE FINANCIAMIENTO HASTA 60 MESES PARA COMPRADORES CALIFICADOS A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL TOTAL FINANCIADO NO PUEDE EXCEDER EL MSRP MAS OPCIONES, IMPUESTOS Y COSTOS DE LICENCIA. 0% POR 60 MESES RESULTA EN PAGOS DE \$16.67 POR CADA \$1000 PRESTADOS. OFERTA DEL APR NO ES VALIDOS CON EFECTIVO DE RETORNO. VER A DEALER POR DETALLES COMPLETOS. VER A DEALER POR DETALLES COMPLETOS. EXPIRA 04/04/16.

# ¡ESPECIALES DE PRIMAVERA!

**\$0** Cuota Inicial

TAX ID & SOCIAL SECURITY **✓ Aceptado**

• **TODOS** Califican • **TODAS** Las aplicaciones de crédito son aceptadas

**COLILLAS DE CHEQUE..... NO NECESITA**  
**FACTURA DE TELÉFONO..... NO NECESITA**  
**ESTADOS DE CUENTA BANCARIO..... NO NECESITA**  
**SOCIAL SECURITY..... NO NECESITA**  
**VISA..... NO NECESITA**

**TAX ID..... OK**  
**EMPLEADO INDEPENDIENTE... OK**  
**REPOSESIONES..... OK**  
**FORECLOSURE..... OK**  
**BANCARROTA..... OK**

Te ofrecemos **\$3000** por tu trade in

NO IMPORTA LA CONDICIÓN EMPUJALO, JALALO, REMOLCALO! **Ó** **HASTA 125% DEL VALOR DE KBB\* LO QUE SEA MEJOR!**  
 NO IMPORTA EL AÑO, MODELO Y MILLAJE!

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

<p>2003 FORD EXPLORER EDDIE BAUER 4X4</p> <p>\$5,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$59</b></p>	<p>90k Millas</p> <p>2007 TOYOTA YARIS</p> <p>\$6,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$69</b></p>	<p>2006 FORD EXPLORER 4X4</p> <p>\$7,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$79</b></p>	<p>2012 FIAT 500 SPORT</p> <p>\$7,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$79</b></p>	<p>2007 NISSAN QUEST 3.5 SE</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$89</b></p>
<p>2009 TOYOTA CAMRY HYBRID</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$89</b></p>	<p>2014 HYUNDAI ACCENT GLS</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$89</b></p>	<p>2013 FORD FOCUS SE</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$99</b></p>	<p>2013 HONDA CIVIC LX</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>	<p>2013 NISSAN SENTRA SV</p> <p>\$10,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>
<p>2013 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>\$10,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>			<p>2011 TOYOTA PRIUS III</p> <p>\$10,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>	<p>2013 FORD C-MAX HYBRID SEL</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>
<p>2014 TOYOTA YARIS LE</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>	<p>2013 HYUNDAI SONATA SE FWD</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>	<p>2005 ACURA RL 3.5</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$89</b></p>	<p>2012 CHEVROLET MALIBU LS</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$119</b></p>	<p>2014 CHEVROLET CRUZE LT</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$119</b></p>
<p>2012 TOYOTA PRIUS II</p> <p>\$12,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$129</b></p>			<p>2014 TOYOTA CAMRY L</p> <p>\$13,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$139</b></p>	<p>2004 GMC CANYON SLE</p> <p>\$7,888 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$78</b></p>
<p>2011 FORD F-150 XLT REG CAB</p> <p>\$9,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$99</b></p>	<p>2013 DODGE RAM CARGO VAN</p> <p>\$9,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$99</b></p>	<p>2011 FORD RANGER XL</p> <p>\$10,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$109</b></p>	<p>2011 GMC TERRAIN SLT 4X4</p> <p>\$13,995 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$139</b></p>	<p>2014 CHEVROLET EXPRESS G2500 CARGO VAN</p> <p>\$16,999 sale price* o tan bajo como por mes <b>\$169</b></p>

Gerente General Jeff Kohl

Cristian - Español	Willy - Español	Dan	George	Frank	David	Donnie	Alvaro - Español	TJ
--------------------	-----------------	-----	--------	-------	-------	--------	------------------	----

**(703) 591-1400 | (866) 874-8521**

**SmartWheels** A DIVISION OF TED BRITT FORD **of Fairfax** SMART WHEELS A DIVISION OF TED BRITT FORD **www.TedBrittSmartWheels.com** 11101 Fairfax Blvd, Fairfax, VA 22030

\$0 CUOTA INICIAL EN CREDITOS APROBADOS UNICAMENTE Y NO PUEDE SER COMBINADO CON NINGUNA OTRA OFERTA. PRECIOS LISTADOS NO PUEDEN SER COMBINADOS CON NINGUNA OTRA OFERTA. TRADE-IN VALUADO EN \$3000 NO PUEDE SER COMBINADO CON NINGUNA OTRA OFERTA. PRECIOS Y MENSUALIDADES LISTADOS EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS Y GASTOS DE PROCESO (\$689.50). FOTOS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS UNICAMENTE. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

# DARCARS

CHRYSLER Jeep DODGE RAM  
 OF MARLOW HEIGHTS  
 www.DARCARSofMarlowHeights.com

## REVIVA SU CRÉDITO en DARCARS of Marlow Heights



**ACEPTAMOS TODAS LAS APLICACIONES... FINANCIAMOS A TODOS!**

No importa la condición de su vehículo, aquí le damos el mejor valor por su auto viejo!

**ACEPTAMOS TAX ID** todo el día, todos los días!

- ✓ NO SOCIAL
- ✓ NO CRÉDITO
- ✓ MAL CRÉDITO
- ✓ BANCARROTA
- ✓ REPOSESIONES

COMUNÍQUESE CON NUESTRO EQUIPO HISPANO



Tiene problemas De crédito y no puede Comprar su auto?

**SOMOS LOS DOCTORES ESPECIALISTAS EN CRÉDITO!**

## ¡Todo el proceso de la compra de tu auto EN TU IDIOMA!

<b>LINCOLN TOWNCAR</b>  2005 <b>\$8,991</b> <small>Stk. F45100A</small>	<b>DODGE AVENGER</b>  2011 <b>\$8,991</b> <small>Stk. DF31558A</small>	<b>CHEVROLET IMPALA</b>  2010 <b>\$9,991</b> <small>Stk. G74022A</small>	<b>CHEVROLET CRUZE</b>  2013 <b>\$10,591</b> <small>Stk. G71059A</small>	<b>NISSAN ALTIMA</b>  2013 <b>\$10,991</b> <small>Stk. DG32014A</small>
<b>CHRYSLER 200</b>  2011 <b>\$11,991</b> <small>Stk. DF31520B</small>	<b>DODGE NITRO</b>  2011 <b>\$12,591</b> <small>Stk. G71053A</small>	<b>DODGE JOURNEY</b>  2012 <b>\$12,991</b> <small>Stk. DG35020B</small>	<b>HONDA CR-V</b>  2011 <b>\$14,991</b> <small>Stk. F74023A</small>	<b>DODGE GRAND CARAVAN</b>  2014 <b>\$14,995</b> <small>Stk. DG33059A</small>
<b>HONDA ODYSSEY EX-L DVD</b>  2013 <b>\$22,991</b> <small>Stk. G71039A</small>	<b>ACURA TSX</b>  2014 <b>\$22,991</b> <small>Stk. G72011A</small>	<b>CADILLAC ATS</b>  2015 <b>\$23,991</b> <small>Stk. E1086</small>	<b>JEEP GRAND CHEROKEE</b>  2013 <b>\$23,991</b> <small>Stk. F71593A</small>	<b>RAM 1500</b>  2013 <b>\$23,995</b> <small>Stk. DG39010A</small>

**VISITENOS AHORA... AQUÍ PODEMOS AYUDARLO!**

# DARCARS OF MARLOW HEIGHTS



- Jose Gerente de Ventas
- Henry Miran Financiamiento
- Oscar Bonilla Financiamiento
- Kelvin Urbina Ventas

**(301) 423-5111**

5060 Auth Way Marlow Heights, MD 20746



PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$200) Y ENVIÓ. NO PAGOS HASTA 90 DIAS, Y OTRAS PROMOCIONES, NO TODOS CALIFICAN. APLICAN RESTRICCIONES, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS.



# Koons Falls Church Ford

703.241.7200

1051 East Broad Street - Falls Church, VA 22044



Go Further

Visitanos en

[www.KoonsFallsChurchFord.com](http://www.KoonsFallsChurchFord.com)

Vea que tan FACIL es COMPRAR 1,2 y 3

1. Colilla de pago de trabajo
  2. Un recibo de utilidades (cable ó teléfono)
  3. Licencia de conducir
- ..... y prepárese para manejar un auto nuevo o usado!!

✓ Mal crédito  
 ✓ Reposeído  
 ✓ Bancarrota  
**¡NO HAY PROBLEMA!**  
 Aceptamos todas las aplicaciones!

Programa especial para compradores por primera vez!  
 Bienvenidos TAX ID!

AHORRE MILES DE DÓLARES;  
 INSPECCIÓN DE VA GRATIS... DE POR VIDA!

 2015 CHEVROLET SUBURBAN \$544 Stk.OPR21381	 2012 CHEVROLET CAMARO \$306 Stk.OP21145A	 2012 NISSAN SENTRA \$129 Stk.F208059A	 2008 CHEROLET EQUINOX SUV \$156 Stk.F103997A	 2010 FORD MUSTANG \$250 Stk.OP21364	 2004 FORD F-250 \$213 Stk.FB82935A
 2007 TOYOTA CAMRY \$131 Stk.FC19332A	 2013 FORD F-150 \$388 Stk.OP21390	 2012 MAZDA 3 \$186 Stk.OP21334	 2011 BMW 328XI \$213 Stk.OP21155A	 2008 NISSAN SENTRA \$83 Stk.OP21327A	 2015 FORD TRANSIT \$337 Stk.OPR21361
 2013 RAM 2500 \$383 Stk.OP21340	 2014 NISSAN MAXIMA \$263 Stk.FA09830N	 2013 TOYOTA HIGHLANDER \$420 Stk.FB70047B	 2014 FORD F-150 \$366 Stk.OP21192	 2014 FORD F-150 \$350 Stk.OP21248	 2014 FORD MUSTANG \$300 Stk.FB58898B

**\$500 DESCUENTO**  
 En la compra de cualquier auto usado

¡Más de 200 autos usados para elegir!  
**ULTIMAS UNIDADES 2015!**  
 Pregunta por nuestros especiales en autos nuevos

 Julio Romano (703) 725-1927	 Tony Cruz (703) 598-5196	 Pedro Andrade (703) 622-5383	 Tony Anzo Finance Manager	 Marina Bonilla Finance Manager
------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

OFERTAS Y MENSUALIDADES PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS, BASADOS EN 20% CUOTA INICIAL, 3.99% TASA DE INTERES POR 72 MESES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO DEL DEALER. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. OFERTAS Y PROMOCIONES APLICAN RESTRICCIONES. NO TODOS CALIFICAN. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



# Koons Outlet

(703) 533-3363

[www.KoonsOutlet.com](http://www.KoonsOutlet.com)

MÁS DE 150 AUTOS para elegir

- ✓ Mal crédito
- ✓ Reposiciones
- ✓ Bancarrota
- ✓ Primeros compradores

**No hay problema!**

Bienvenidos Tax ID!

 05 FORD EXPLORER \$99 Stk.000H3786	 06 NISSAN XTERRA S \$95 Stk.000H3768	 08 NISSAN ALTIMA \$123 Stk.000H3766	 10 GMC TERRAIN SLT.2 \$188 Stk.000H3753	 08 VOLKSWAGEN RABBIT \$81 Stk.00H3697A	 10 NISSAN ALTIMA \$155 Stk.000H3763
 09 FORD MUSTANG \$171 Stk.000H3762	 09 INIFINITI G37 \$221 Stk.000H3740	 09 NISSAN VERSA \$93 Stk.00H36950	 10 FORD RANGER \$150 Stk.000H3743	 11 DODGE JOURNEY \$159 Stk.000H3751	 11 FORD ESCAPE \$166 Stk.000H3785
 12 NISSAN FRONTIER \$163 Stk.000H3769	 12 NISSAN SENTRA \$163 Stk.000H3775	 12 TOYOTA CAMRY \$211 Stk.000H3767	 13 CHEROLET MALIBU ECO \$200 Stk.000H3764	 13 HONDA PILOT EX-L \$349 Stk.000H3765	 14 DODGE GRAND CARAVAN \$200 Stk.000H3729

302 East Annandale Rd. Falls Church, VA 22042

Carlos Mejia  
(571) 484-4157

OFERTAS Y MENSUALIDADES PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS, BASADOS EN 20% CUOTA INICIAL, 3.99% TASA DE INTERES POR 72 MESES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO DEL DEALER. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. OFERTAS Y PROMOCIONES APLICAN RESTRICCIONES. NO TODOS CALIFICAN. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AGREGAR \$599 A LOS GASTOS DE PROCESO DEL DEALER



**MILLER TOYOTA SCION EN MANASSAS, VA. Nuevos**

**MILLER TOYOTA SCION EN MANASSAS, VA. Usados**

**Autos Usados 1-888-771-6952**

**Nuevo CAMRY** **2016 TOYOTA**  
**0% por 60 meses\***  
 y \$500 de reembolso de financiamiento Toyota\*  
 ó \$1,500 de reembolso de Toyota\*

**Nuevo SIENNA** **2016 TOYOTA**  
**0.9% por 60 meses\***  
 ó \$750 de reembolso de Toyota\*

**Nuevo RAV4** **2016 TOYOTA**  
**0% por 60 meses\***  
 ó \$750 de reembolso de Toyota\*



Autos Nuevos: **1-888-755-5384**  
 8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155  
 PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: [www.MillerToyota.com](http://www.MillerToyota.com)

 2012 Scion xB Base <i>Precio Especial</i> <b>\$11,826</b>	 2012 Nissan Rogue SL <i>Precio Especial</i> <b>\$15,448</b>	 2012 Toyota Camry SE <i>Precio Especial</i> <b>\$15,959</b>
--	--	--

**¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!**

 2013 Toyota RAV4 XLE <i>Precio Especial</i> <b>\$22,486</b>	 2010 Ford F-150 FX2 <i>Precio Especial</i> <b>\$22,977</b>	 2014 Toyota Sienna SE <i>Precio Especial</i> <b>\$29,938</b>
--	---	---

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

**8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155**  
**www.MillerToyota.com**

**¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!**

DANNY ULLOA (571)437-4236	JOSE (Gte. Finanzas) (703)335-6227	MANOLO (818)585-0201

**¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!**

Eric Barrios Manager-Blue Team 703-396-506 888.223.1527	Victor Gamez Parts Professional 703-396-5061 parts@millertoyota.com



**Reviva su crédito en Page Chevrolet**

**No social**  
**No crédito**  
**Mal crédito**  
**Bancarrota**  
**Reposiciones**  
**No hay problema!**  
**ACEPTAMOS TODAS LAS APLICACIONES, FINANCIAMOS A TODOS!**

**Autos usados desde \$4,995**

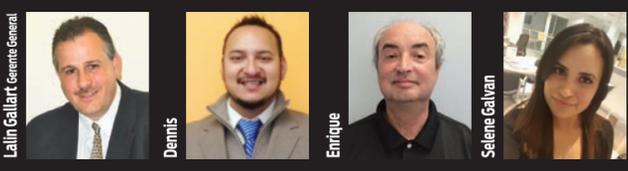
PROGRAMA PARA PRIMEROS COMPRADORES DISPONIBLE

**Tiene problemas de crédito y no puede comprar su auto?**  
 Comuníquese con nosotros, somos los doctores especialistas en crédito!

**Aceptamos Tax ID**  
**Todo el día**  
**Todos los días**

**Bajas mensualidades!**  
 No importa la condición de su vehículo, aquí le damos el mejor valor por su auto viejo!

2012  SH-4384A <b>\$9,420</b>	2012  SH-4729A <b>\$12,995</b>	2012  SH-4787B <b>\$15,900</b>	2014  SH-4688 <b>\$14,950</b>
2012  SH-4940A <b>\$8,650</b>	2013  SH-4805 <b>\$13,950</b>	2015  SH-4777 <b>\$14,900</b>	2015  SH-4801 <b>\$12,631</b>



**(703) 720-4200**  
**6500 Little River Turnpike - Alexandria, VA 22312**

Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.



# Cuatro millones de autos en últimos 12 meses Millennials por fin compran coches

Nueva generación de jóvenes tiene entre 21 y 35 años de edad y se resistía a tener un vehículo de su propiedad.



**Durante** ocho años, Lucy Mueller se resistió a comprar un auto, como lo hicieron millones de millennials en los últimos años. Esa resistencia terminó y como Lucy –quien aquí muestra orgullosa su nuevo Fiat 500 del 2016 en Los Angeles–, hay una avalancha de compradores de la generación del milenio en toda la nación.

FOTOS: DAMIÁN DOVARGANES / AP



**Andrew Wilburn** enciende su auto antes de dejar Idaho para ir a su trabajo en Laramie, Wyoming. Es su primer coche después de encontrar empleo tras graduarse en la universidad. FOTOS: KYLE GREEN-IDAHO STATESMAN / AP

**DEE-ANN DURBIN**  
DETROIT, MICHIGAN / AP

Los nacidos en la generación del milenio fueron una vez fuente de pánico en la industria automovilística mundial, pero especialmente en Estados Unidos. No estaban solicitando licencias de conducir y mucho menos comprando coches. Titulares hablaban de “El fin de la cultura de autos”.

Ahora, nuevos datos indican que al menos parte de esos temores eran prematuros. Los llamados “millennials” –especialmente los mayores– están comprando coches en grandes números. Simplemente comenzaron tarde.

Los millennials –hoy la mayor generación en el país– compraron 4 millones de automóviles y camionetas en Estados Unidos el año pasado, debajo solamente de la generación de



**Los millennials**, como Marilú Rodríguez, obtienen toda la información para comprar un auto en sus smartphones, en el área metropolitana de Washington. Sus redes sociales los tienen más comunicados con el mundo de lo que se pensaba. FOTOS: M. SPENCER GREEN / AP

la posguerra, de acuerdo con J.D. Power’s Power Information Network. Esta red define

a los millennials como aquellos que tenían entre 21 y 35 años en el 2015. La proporción de millen-



**Lucy Mueller** conduce feliz su nuevo coche después de ocho años de ir a la universidad y al trabajo tomando buses o trenes, pidiendo ‘un aventón’ de sus amigos o solicitando taxis de Uber o Lyft. FOTOS: DAMIÁN DOVARGANES / AP

nials en el mercado de autos subió a 28 por ciento.

En el mayor mercado de autos en el país, California, los millennials superaron a la generación de posguerra por primera vez.

Observadores de la industria señalan que ha sido difícil predecir lo que van a hacer porque la generación es grande y diversa, desde recién graduados universitarios hasta familias asentadas en los suburbios.

Los fabricantes de autos no estaban seguros sobre el impacto de nuevas opciones de transporte, como Uber y ZipCar, que

ayudaron a los millennials a mejorar la compra de vehículos.

Pero a medida que obtuvieron empleos y comenzaron a tener sus hijos, se fueron a las concesionarias, como las generaciones previas.

“La noción de que no van a necesitar coches es absolutamente ridícula”, comentó Steven Szakaly, economista de la Asociación Nacional de Concesionarias de Autos. “La nueva edad de compra de autos es simplemente más tardía”, añadió.

La historia es muy diferente de la de años anteriores, cuando

los millennials –que representan el 30 por ciento de la población– compraron solamente 17 por ciento de los coches nuevos. Los ejecutivos de la industria se preguntaron si la tendencia sería permanente.

Hubo muchos factores para ello, la mayor de ellas la economía.

### Superan la crisis

Para muchos millennials, la crisis económica llegó justo cuando conseguían sus primeros empleos o se graduaban de la universidad. Para el 2010, la tasa de desempleo entre ellos llegó a 13 por ciento, cuatro puntos de porcentaje más que el promedio nacional.

Ahora, esa tasa ha mejorado a 8 por ciento. Esto, sumado a tasas de interés más bajas y bajos precios de la gasolina se ha combinado para hacer más atractiva la compra de un auto.

Lucy Mueller, de 26 años, vivió ocho años en Los Angeles sin tener auto. Tomó autobuses y trenes, aventones con sus amigos y usó servicios como Uber y Lyft. Sus viajes al trabajo duraban más de dos horas al día. Finalmente, en julio del 2015 se compró un Fiat 500 usado.

“Ahora que tengo un coche me siento adulta”, sostuvo Mueller, que produce videos para la firma de software Intuit.

Como ella, millones de millennials están cambiando de opinión, entre los aplausos de los concesionarios, que ahora se frotran las manos de alegría por la avalancha de clientes que se espera para este año y los venideros.

**A 28 por ciento sube velozmente la proporción de millennials en el mercado de autos de EEUU.**

Drive Right.

**LINDSAY**  
EST. 1963  
Lindsay te encantará



# GRAN LIQUIDACIÓN DE MODELOS 2015

**Dice sí!!!**



Tax ID  Sin crédito  Empresa nueva

Obten hasta **\$2000** ADICIONALES al valor de tu trade-in!

**0% APR** Disponible hasta **60 meses** (Modelos Selectos)

No pagos hasta **90 días**

**\$0** cuota inicial

NUEVO 2015 FUSION **HASTA \$169 Mensual**

NUEVO 2015 TRANSIT (low roof) **HASTA \$199 Mensual**

NUEVO 2015 F-150 **HASTA \$250 Mensual**

\*MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVIO Y \$300 GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (NO REQUERIDO POR LEY). FOTOS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS Y POSIBLEMENTE NO REFLEJEN EL VEHICULO PUBLICADO. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. MENSUALIDADES BASADAS EN \$4000 CUOTA INICIAL, 3.4% TASA DE INTERES POR 84 MESES.

**LindsayFord.com**  
Abierto 24 horas los 365 días  
ABIERTO LUNES A VIERNES 9-9 SABADO 9-8 DOMINGO 12-6



11250 Veirs Mill Road Wheaton, MD 20902  
**866-605-4107**

**ACEPTAMOS SU AUTO VIEJO... EMPUJELO, JALELO, REMOLQUELO, ARRASTRELO... LLAME YA!!!**

**Mas de 200 autos usados para elegir!**

 2011 TOYOTA AVALON \$17,900 <b>\$219</b> mes	 2012 CHEVROLET TAHOE \$26,900 <b>\$329</b> mes	 2012 HONDA CIVIC \$13,500 <b>\$165</b> mes	 2012 TOYOTA FJ CRUISER \$26,200 <b>\$321</b> mes
 2013 FORD E-350 \$20,900 <b>\$256</b> mes	 2013 FORD F-150 \$28,600 <b>\$350</b> mes	 2013 INFINITI G37X \$20,200 <b>\$247</b> mes	 2013 TOYOTA 4RUNNER \$29,400 <b>\$360</b> mes
 2013 VOLKSWAGEN GTI \$15,900 <b>\$195</b> mes	 2014 FORD TAURUS SEL \$15,900 <b>\$195</b> mes	 2015 FORD FOCUS \$14,400 <b>\$176</b> mes	 2015 FORD MUSTANG \$19,600 <b>\$240</b> mes

\*MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVIO Y \$300 GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (NO REQUERIDO POR LEY). FOTOS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS Y POSIBLEMENTE NO REFLEJEN EL VEHICULO PUBLICADO. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. MENSUALIDADES BASADAS EN 30% CUOTA INICIAL, 7.99% TASA DE INTERES POR 72 MESES.



6510 Little River Turnpike  
Alexandria, VA 22312  
**JerrysFord.com**

# Ofertas de Primavera

**Nosotros mejoramos cualquier precio de otro dealership, visitanos con tu mejor oferta!**

**HASTA \$12,000 de descuento**  
(EN MODELOS SELECTOS)

Nuevo 2015  
**FORD F-150 XLT**  
4X2 superCrew truck 2WD  
Stk.151471



PRECIO JERRY'S

**\$25,940\***

2.7L 6 cyl turbo-charged 6 speed automatico

Nuevo 2016  
**Ford Explorer**  
BASE SUV FWD  
Stk.161056



PRECIO JERRY'S

**\$25,107\***

3.5L 6 CYL SEQUENTIAL-PORT F.I. 6 speed automatico

Nuevo 2015  
**Ford F-350 Super Duty**  
Truck 4WD  
Stock: 151205



PRECIO JERRY'S

**\$41,750\***

Motor 6.2L 8Cyl. Sequential Fuel Injection 6-Speed Automatico

Nuevo 2016  
**Ford Focus S**  
Stk.16578



PRECIO JERRY'S

**\$11,434\***

Motor 2.0L 4Cyl fuel injected, 6 speed automatico

Nuevo 2016  
**Ford Fusion SE**  
Sedan  
Stk.161161



PRECIO JERRY'S

**\$28,260\***

FWD 1.5L 4CYL TURBOCHARGED

Nuevo 2016  
**Ford Mustang**  
v6, coupe, RWD  
STK.16819



PRECIO JERRY'S

**\$19,451\***

motor 3.7L 6 CYL sequential-port F.I. 6 Speed automatico

**2008** Stk.16355A  
  
**FORD FUSION**  
**\$5,988\***

**2011** Stk.151573B  
  
**HONDA ODYSSEY**  
**\$16,499\***

**2011** Stk.16864A  
  
**FORD E-350**  
**\$16,995\***

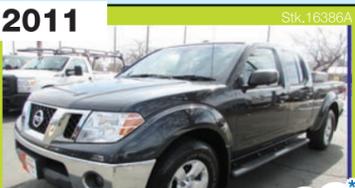
**2013** Stk.16934A  
  
**FORD FOCUS**  
**\$17,599**

**2010** Stk.16422a  
  
**FORD ESCAPE LIMITED**  
**\$9,988\***

**2007** Stk.16305A  
  
**FORD TAURUS**  
**\$3,499\***

**2013** Stk.11786P  
  
**FORD FIESTA**  
**\$5,988\***

**2014** Stk.151433A  
  
**CHEVROLET CAMARO**  
**\$14,988**

**2011** Stk.16386A  
  
**NISSAN FRONTIER**  
**\$16,988\***

**2015** Stk.11790P  
  
**HYUNDAI SONATA**  
**\$16,988\***

**2016** Stk.11811P  
  
**MAZDA MAZDA 6**  
**\$17,788**

**2008** Stk.16355A  
  
**FORD FUSION SEL**  
**\$5,888\***



**(703) 256-5000**



**Pedro**



**Oscar**

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DE FABRICA. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. PRECIOS INCLUYEN \$2000 DE INICIAL O TRADE-IN.FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. APLICAN RESTRICCIONES.

# PROBLEMAS DE CRÉDITO NO ES PROBLEMA EN DARCARS VOLVO OF ROCKVILLE!

EL AUTO DE TUS SUEÑOS ESTA A UNA LLAMADA!



Llamar a Cristela Torres hoy para una Pre-Aprobación de crédito al (877) 270-7492



O ingresa para obtener una Pre-Aprobación hoy! [darcarsvolvo.com/vehicle-loan-pre-approval.htm](http://darcarsvolvo.com/vehicle-loan-pre-approval.htm)

- TAX I.D  APROBADO
- NO CREDITO  APROBADO
- BANCARROTA  APROBADO
- FACTURAS MEDICAS  APROBADO
- EJECUCIONES HIPOTECARIAS  APROBADO
- COLECCIONES  APROBADO
- REPOSECIONES  APROBADO
- CARGOS VENCIDOS  APROBADO

LLAMA, VISÍTANOS O INGRESA HOY PARA UNIRTE A LOS MILES DE CLIENTES DE DARCARS QUE YA HAN SIDO APROBADOS!



15401 FREDERICK ROAD  
ROCKVILLE, MD 20855  
DARCARSVOLVO.COM

Desde el 2022, por acuerdo con fabricantes

# Vehículos tendrán frenado automático

Importante tecnología de seguridad estará disponible con más rapidez, anuncia jefe de la NHTSA.



El frenado automático a instalarse dentro de seis años en la mayoría de los autos y camionetas que se ofrecen en el país salvará muchas vidas, según las autoridades de la NHTSA. FOTO:CORTEÍA

JOAN LOWY AP

El frenado automático será en seis años una característica general en la mayoría de coches y camionetas pickup y deportivas, según un acuerdo que anunciaron el jueves 17 de marzo las autoridades de transporte y varios fabricantes automovilísticos en Estados Unidos.

El acuerdo voluntario con 20 fabricantes de vehículos significa que la importante tecnología de seguridad estará disponible con más rapidez que si el gobierno hubiera emprendido el largo proceso de emitir normas obligatorias, sostuvo Mark Rosekind, jefe de la Administración Nacional de Seguridad del

Tráfico en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA, por sus siglas en inglés).

Sin embargo, algunos defensores de la seguridad presentaron una petición en la que solicitan al gobierno que emita normas obligatorias. Aseguran que los acuerdos voluntarios carecen de aplicación legal forzosa, y en virtud de que el frenado automático ya está disponible en algunos vehículos, emitir normas que vuelvan obligatoria la tecnología podría ser más rápido que los entre seis y ocho años permitidos en el convenio.

Los sistemas de frenado automático utilizan cámaras, radar y otros sensores para detectar objetos que estén en el camino y para reducir la velocidad o frenar un vehículo en caso de que el conductor no reaccione.

Es la tecnología de seguridad más importante disponible en la actualidad que todavía no es obligatoria en los vehículos.

“Un compromiso de esta magnitud no tiene precedentes, y aumentará más pronto la seguridad a más estadounidenses”, declaró Rosekind.

Deborah Hersman, presidenta del Consejo Nacional de Seguridad, indicó que el acuerdo “tiene el potencial de ahorrar más vidas que casi otra cosa que podamos lograr en los próximos seis años”.

Cada año se registran en Estados Unidos 1,7 millones de colisiones automovilísticas por detrás, en las que más de 200 personas pierden la vida y 400 mil resultan heridas, en tanto que las pérdidas alcanzan unos 47 mil millones de dólares.

# SHEEHY Nissan of Springfield



Financiamiento Disponible **0%** Hasta **72** Meses (en modelos selectos)



Desde **2016 VERSAs \$9,999\***



Desde **2015 SENTRAs \$11,499\***



Desde **2016 ALTIMAs \$16,299\***



Desde **2016 PATHFINDERS \$31,277\***



2006 CHRYSLER TOWN & COUNTRY \$4,995



2005 LEXUS IS 300 \$7,000



2010 MAZDA MAZDA MX5 MIATA \$13,900



2002 CHEVROLET BLAZER \$5,500



2008 NISSAN SENTRA \$7,995



2012 HONDA CROSTOUR \$14,995



2010 KIA RIO SX \$5,900



2012 NISSAN SENTRA \$9,400



2014 FORD F-150 \$29,075



2012 SCION XD \$10,800

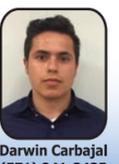


**(703) 922-2222**

[www.SheehyNissanSpringfield.com](http://www.SheehyNissanSpringfield.com)

6727 Loisdale Road Springfield, VA 22150

Convenientemente localizados en la I95/I495, salida 169 cerca de Springfield Mall o cerca de la parada de la línea azul del metro en Franconia



Darwin Carbajal (571) 241-3435

Sujeto a prioridad de venta. Ventas basadas en unidades en stock. Ofertas no pueden ser combinadas. Precios incluyen todos los incentivos y reembolsos. Algunos reembolsos requieren financiamiento a través de NMAC. Precios mas impuestos, placas, envío (autos \$790; trucks/SUV \$845) y \$589 gastos de proceso. \$3000 por su trade únicamente por la compra de un auto nuevo Sheehy. Trade in debe estar registrado bajo el nombre del comprador del auto nuevo Sheehy. Descuentos no pueden ser combinados. Ofertas expiran 09/30/2014.



# 1 for everyone Sales Event

**¡BIENVENIDOS  
TAX ID!**

**¡TODOS QUIEREN VENDERTE UN AUTO,  
NOSOTROS TE AYUDAMOS A OBTENERLO!**

DESDE **\$16640** 4 unidades en stock.



NUEVO 2016 TOYOTA  
**COROLLA L**

(Incluye \$1,000 reembolso Toyota).

DESDE **\$21064** 30 unidades en stock.



NUEVO 2016 TOYOTA  
**CAMRY LE**

(Incluye \$1,500 reembolso Toyota).

DESDE **\$23648** 9 unidades en stock.



NUEVO 2016 TOYOTA  
**RAV4 LE FWD**

(Incluye \$750 reembolso Toyota).

DESDE **\$26754** 6 unidades en stock.



NUEVO 2015 TOYOTA  
**SIENNA L**

(Incluye \$1,500 reembolso Toyota).

ROBERT



JORGE



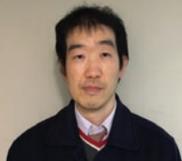
LUIS



JULIO



YOUNG



**DARCARS**  
You're gonna love these deals

**1 888 869 1548**

**DARCARS Toyota  
of Silver Spring**



12210 Cherry Hill Road, Silver Spring, Maryland 20904

**DARCARSToyota.COM**

TODOS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO DEL DEALER \$300 Y DESTINO. FINANCIAMIENTO ESPECIAL BASADO EN CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODAS LAS OFERTAS PUEDEN SER COMBINADAS. FECHA DE EXPIRACION 03/29/2016.

## 355 TOYOTA Autos Usados | TAX ID Bienvenido

**¿No crédito? ¡Aquí aceptamos todas las aplicaciones!**



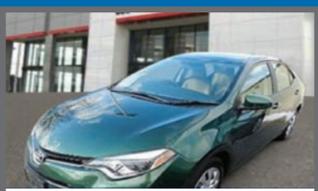
2012 SCION XD SEDAN  
#654041A **\$9,999**



2012 HONDA CIVIC CPE LX  
#667097A **\$12,290**



2013 TOYOTA COROLLA L  
#670462A **\$12,890**



2015 TOYOTA COROLLA LE ECO  
SEDAN #670184B **\$14,290**



2015 KIA OPTIMA LX SEDAN  
664011A **\$14,999**



2015 TOYOTA COROLLA LE  
SEDAN #E1063 **\$14,290**



2015 TOYOTA COROLLA LE  
R2125 **\$15,290**



2013 TOYOTA CAMRY LE  
SEDAN #F0172 **\$15,690**



2013 TOYOTA CAMRY LE  
SEDAN #F0175 **\$15,990**



2015 TOYOTA CAMRY LE  
SEDAN #R2163 **\$18,290**



2013 SCION FR-S COUPE  
#564902C **\$18,990**



2012 ACURA RDX TECH PKG  
SUV #60355 **\$23,622**



2015 TOYOTA AVALON XLE  
#E1087 **\$24,490**



2015 TOYOTA AVALON XLE  
PREMIUM SEDAN #E1078 **\$24,990**



2011 TOYOTA HIGHLANDER  
LIMITED SUV #664078B **\$27,290**



**ALFONSO**  
301-340-0900



**CESAR**

ABIERTO LOS DOMINGOS 11 a 7 PM

**1-888-835-8347**

15625 Frederick Rd (Ruta 355), Rockville, MD

**www.355toyota.com**

# BILL PAGET TOYOTA



*¡Siempre te ofrecemos precios especiales!*

**0%** Financiamiento Disponible  
(en modelos selectos)



**TAX ID BIENVENIDOS!** BUEN CREDITO, NO CREDITO, MAL CREDITO, BANCARROTA... NOSOTROS PODEMOS AYUDARTE.

NUEVO 2016 SCION FR-S



NUEVO 2016 COROLLA



NUEVO 2016 CAMRY



NUEVO 2015 SIENNA



NUEVO 2016 RAV4



Hasta **\$3000** de reembolso  
(en modelos selectos)

NUEVA 2016 TACOMA



NUEVO 2016 TUNDRA



NUEVO 2016 HIGHLANDER



2923 ANNANDALE RD. FALLS CHURCH, VA 22042  
**(703) 532-8800**  
[www.billpagetoyota.com](http://www.billpagetoyota.com)



JOSEPH Gerente



MIGUEL Ventas



MITCHEL (703) 505-1668



ARIEL (703) 926-0334

\*PRICES INCLUDE CURRENT MANUFACTURE REBATES. ADDITIONAL FACTORY REBATES SUCH AS RECENT COLLEGE GRADUATE OR MILITARY MAY BE AVAILABLE. ALL VEHICLES ARE SUBJECT TO PRIOR SALE. ALL PRICES ARE SPECIAL INTERNET PRICES ONLY AND CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER, PUBLIC OR PRIVATE. ALL FINANCING IS SUBJECT TO APPROVED CREDIT. ALL NEW VEHICLE PRICES EXCLUDE FREIGHT (CARS \$835, SUVs \$900 AND FULL-SIZE TRUCKS \$1195), TAX, TAGS, AND PROCESSING FEE OF \$595. WE MAKE EVERY EFFORT TO PROVIDE ACCURATE INFORMATION, BUT PLEASE VERIFY OPTIONS AND PRICE BEFORE PURCHASING. WE CANNOT BE HELD LIABLE FOR DATA THAT IS LISTED INCORRECTLY.

# BILL PAGE TOYOTA



**\$1** cuota inicial disponible

NO NECESITAS ESPERAR POR EL RETORNO DE TUS IMPUESTOS, VEN A BILL PAGE TOYOTA Y MANEJA HOY TU NUEVO AUTO A CASA!

**TAX ID BIENVENIDOS!** BUEN CREDITO, NO CREDITO, MAL CREDITO, BANCARROTA... NOSOTROS PODEMOS AYUDARTE.

Honda Accord EX  
  
2004 **\$6,950**  
Stk.P4386A

Toyota Camry  
  
2006 **\$8,250**  
Stk.P4427A

Jeep Grand Cherokee  
  
2008 **\$9,950**  
Stk.20501A

Honda Civic  
  
2012 **\$10,950**  
Stk.22627A

Toyota Tacoma  
  
2005 **\$12,950**  
Stk.5445A

Lexus RX 350  
  
2007 **\$14,295**  
Stk.P4409

Toyota Corolla  
  
2012 **\$14,495**  
Stk.22586A

Toyota Corolla  
  
2013 **\$15,495**  
Stk.22550A

Toyota Corolla  
  
2014 **\$15,950**  
Stk.22397A

Toyota Sienna  
  
2013 **\$22,950**  
Stk.20499A

Ford F-150 FX4  
  
2011 **\$24,495**  
Stk.20502C

Toyota Highlander  
  
2013 **\$30,466**  
Stk.P4463

RECIBIMOS SU AUTO VIEJO, SIN IMPORTAR LAS CONDICIONES. BIENVENIDOS COMPRADORES POR PRIMERA VEZ

2923 ANNANDALE RD. FALLS CHURCH, VA 22042  
**(703) 532-8800**  
[www.billpagetoyota.com](http://www.billpagetoyota.com)



LUIS Ventas



GREGORIO Ventas



JOSE Ventas

\* APLICAN RESTRICCIONES. PRECIO A CLIENTES CON CREDITO APROBADO Y CALIFICADO. NO TODOS CALIFICAN. IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVIO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER NO ESTAN INCLUIDOS. CUOTAS MENSUALES BASADAS EN 25% CUOTA INICIAL POR 72 MESES AL 7.9% DE TASAS DE INTERES.



# Lustine



# BIG SPRING SALE



**ToyotaCare**



**2 años / 25,000 millas**  
Servicio sin costo



Cambio de Aceite y Filtro



Rotación de Llantas



Múltiples Puntos de Inspección



Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

## Auto4Life

**GARANTÍA DE POR VIDA EN:**

- Motor
- Transmisión
- Driveaxle
- Todas las partes lubricadas
- Garantía con \$0 de costo



**2 años | Asistencia en Carretera**

24 horas de servicio disponible sin costo por 2 años desde la fecha efectiva para millas ilimitadas.

**Servicio incluye:**

- Transmisión de Corriente de Batería
- Protección de Bloqueo
- Suministro de Combustible de Emergencia
- Servicio de Neumáticos  
El neumático dañado será reemplazado con su neumático de repuesto.
- Servicio de Grúa  
Hacia el dealership Toyota más cercano (o hacia el dealership Toyota de tu elección dentro de las 25 millas del dealer más cercano).
- Servicio de Remolque  
Liberación de cualquier área con zanja, lodo, arena o nieve. El vehículo debe estar inmediatamente adyacente a una carretera regularmente transitada y capacitada para obtener servicio con equipo de servicio estándar.

NO INCLUYE PARTES Y FLUIDOS, EXCEPTO EMERGENCIA DE ENTREGA DE SUMINISTRO. VÁLIDO ÚNICAMENTE EN CONTINENTE DE ESTADOS UNIDOS Y ALABAMA.



**¡AQUÍ DUPLICAMOS TUS TAX RETURN!**

# ¡BIENVENIDOS TAX ID!

**0%**  
Financiamiento Disponible  
hasta **60**  
meses (modelos selectos)

*¡Ya llegaron!*



Nuevo **2016** Tacoma

Nuevo **2016** Corolla



LEASE MENSUAL **\$145\***

Nuevo **2016** Camry



LEASE MENSUAL **\$185\***

Nuevo **2016** Scion iA



POE MENS **\$139\***

Nuevo **2016** Rav4



LEASE MENSUAL **\$225\***

**¡TOMAMOS LOS NEGOCIOS QUE OTROS RECHAZAN!**



**¡INSPECCIÓN DE VIRGINIA GRATIS!**

INTRODUCIENDO PROGRAMA DE POR VIDA:

**Auto4Life JUST GOT A NEW BEST FRIEND!**  
Introducing Lustine Lifetime...  
**BUMPER2BUMPER**  
COVERAGE  
Now available with your new Toyota Purchase!  
**NEVER WORRY ABOUT YOUR VEHICLE AGAIN!**

[www.LustineToyota.com](http://www.LustineToyota.com)

Visítanos en Facebook  
[facebook.com/lustinescion](https://facebook.com/lustinescion)

**(703) 596-8555**

14227 Jefferson Davis Highway,  
Woodbridge VA 22191



PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO, INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVÍO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

## La gran pregunta que se hacen los fabricantes



El senador republicano John Thune, de South Dakota, observa un Continental Chrysler 300c durante una demostración de tecnología de automóviles que se conducen solos en el Capitolio, el martes 15 de marzo en Washington DC. FOTO: EVAN VUCCI / AP



Un automóvil Lexus de la flota de vehículos automáticos de Google se desplaza en otra de las pruebas que se realizan diariamente en el campus de la transnacional de comunicaciones, en Mountain View, California. FOTO: TONY AVELAR / AP

# Autónomos: ¿cuán seguros deben ser?

Deben ofrecer menos riesgos que los conducidos por humanos, antes de poder entrar masivamente a las carreteras.

**TOM KRISHER Y JUSTINE PRITCHARD**  
DETROIT, MICHIGAN / AP

Medida que avanza la tecnología de los automóviles autónomos, los fabricantes se preguntan qué tan seguros deben ser los vehículos para poder circular en las calles y carreteras.

Empresas como Google, Mercedes-Benz y Audi están probando autos en algunas ciudades para determinar si son más seguros que los conducidos por humanos. También deben decidir qué nivel de riesgos es aceptable para los reguladores y un público potencialmente escéptico.

Las estadísticas del gobierno indican que en Estados Unidos, errores humanos son responsables del 94 por ciento —muy

cerca del 100%—, de las 33 mil muertes ocurridas en accidentes cada año. Los vehículos autónomos no se marearán, no beberán ni se distraerán, por lo que, en teoría, podrían eliminar muchos de esos errores y salvar numerosas vidas.

Un reciente incidente entre un Lexus autónomo de Google y un autobús, no obstante, reveló que los autos sin chofer también pueden cometer errores.

“No se puede esperar que toda tecnología, toda solución sea perfecta todo el tiempo”, señala Raj Rajkumar, profesor de ingeniería de computadoras de la Carnegie Mellon University que ha liderado investigaciones de vehículos autónomos durante 15 años. “Vivimos en un mundo muy incierto, en el que pueden suceder muchas cosas”, prosiguió.

Es así que existe la posibilidad

de que tanto reguladores como pasajeros tengan que hacerse a la idea de que los vehículos autónomos reducirán significativamente la cantidad de accidentes fatales, salvando miles de vidas, pero no serán infalibles y podrían verse envueltos en ese tipo de episodios.

“Los vehículos autónomos deben preocuparnos”, sostuvo Bryant Walker Smith, profesor de derecho de la Universidad de South Carolina que estudia esta tecnología. “Pero los conductores de hoy deben aterrorizarnos”, advirtió.

Google está probando una flota de 56 autos autónomos en las calles de Mountain View, California; de Austin, Texas, y de Kirkland, Washington. Los vehículos se han manejado solos casi 1,5 millones de millas (2,4 millones de kilómetros), con una persona en el asiento del pasaje-

ro. La empresa usa simuladores para crear una cantidad de escenarios.

Otras empresas como Nissan, la fabricante de software Cruise Automation y los abastecedores de repuestos Bosch y Delphi ensayan igualmente autos en calles públicas de ciudades como San Francisco, Las Vegas y Pittsburgh.

Chris Urmson, director del programa de autos autónomos de Google, escribió en enero que en los dos últimos años los humanos tomaron control del auto en 13 ocasiones cuando el

vehículo se aprestaba a chocar con algo. Pero hizo notar que las intervenciones humanas disminuyen constantemente.

En el choque con el bus, Google admitió por primera vez que su auto era al menos parcialmente responsable. La computadora y el humano pensaron que el bus cedería el paso, pero siguió y chocó al auto de costado. Google dio a conocer que actualizó su software.

En una docena de choques en calles de la ciudad, Google responsabilizó a errores huma-

nos de los conductores del otro vehículo.

Google espera poder ofrecer autos autónomos al público hacia fines del 2019, siempre y cuando considere que están listos para ser usados.

Antes, no obstante, deberá vencer la desconfianza del público. Una encuesta de AAA realizada en enero indicó que tres de cada cuatro conductores de Estados Unidos tienen “miedo” de viajar en un auto autónomo.

Estudios de la Universidad de Michigan arrojaron resultados similares en Japón, China, la India y en otros sitios.

Las autoridades podrían mostrarse también reacias a aprobar estos vehículos.

“Ningún alcalde va a querer ser el primero acusado por la muerte de una persona a manos de un robot”, declaró Adam Jonas, analista de Morgan Stanley.

# Jim Coleman Toyota

**ATENCION! ATENCION! VISITE JIM COLEMAN TOYOTA & SCION, la mejor destinación para la compra de su automóvil**

Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

**TOYOTA Y SCION NUEVOS CERO MILLAS LISTOS PARA ESTRENAR**

**1 for Everyone Sales Event**

NUEVO 2016 **SCION IM**

NUEVO 2016 **COROLLA**

NUEVO 2016 **CAMRY**

NUEVO 2016 **RAV4**

NUEVO 2016 **SIENNA**

NUEVO 2016 **TACOMA**

NUEVO 2016 **TUNDRA**

NUEVO 2016 **SCION IA**

**Entendemos su situación y le ayudamos en su idioma**

Bienvenidos a clientes con Tax ID

**Auto usados con bajas millas y optimas condiciones de todas marcas, precios y estilo**

Tenemos auto personales y comerciales

**Pilotos comerciales bienvenidos!**

**Autos Certificados disponibles!**

Cientos de Toyota y Scion nuevos para elegir!

2 años o 25,000 millas Servicio sin costo

Cambio de Aceite y Filtro

Rotación de Llantas

Multiples Puntos de Inspección

Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

**(301) 469-7100**

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

**www.jimcolemantoyota.com**

William Hoyos Gerente de Ventas (240) 388-3443

CLAUDIA CABRERA Ventas

BENJAMIN HERNANDEZ Ventas

OSCAR MALCA Ventas

ISAAC RAMOS Ventas



# DARCARS NISSAN DOS LOCALIDADES

**ROCKVILLE**  
1-888-805-6961  
15911 Indianola Drive Rockville, MD 20855

**COLLEGE PARK**  
(301) 441-8000  
9330 Baltimore Ave. College Park, MD

## Spring Savings!

Come in Now to take advantage of Huge savings!

### 2016 NISSAN VERSA S M/T MODEL #11156

4 A ESTE PRECIO



MSRP: \$13,185  
Sale Price: \$9,995  
Nissan Rebate: -\$1,000  
**\$8,995**

### 2015 NISSAN VERSA NOTE SV MODEL #11615

4 A ESTE PRECIO



MSRP: \$18,310  
Sale Price: \$14,995  
Nissan Rebate: -\$1,500  
**\$13,495**

Automatic transmission, rearview monitor, satellite radio.

### 2015 NISSAN SENTRA SV MODEL #12115

4 A ESTE PRECIO



MSRP: \$20,605  
Sale Price: \$16,745  
Nissan Rebate: -\$2,000  
NMAC Bonus Cash: -\$250  
**\$14,995**

Alloy wheels, moonroof, heated seats

### 2015 NISSAN ALTIMA 2.5S MODEL #13115

4 A ESTE PRECIO



MSRP: \$24,330  
Sale Price: \$19,745  
Nissan Rebate: -\$3,000  
NMAC Bonus Cash: -\$750  
**\$15,995**

### 2016 NISSAN ROGUE S FWD MODEL #22116

4 A ESTE PRECIO



MSRP: \$23,794  
Sale Price: \$21,245  
Nissan Rebate: -\$1,000  
NMAC Bonus Cash: -\$250  
**\$19,995**

### 2015 NISSAN MURANO S AWD MODEL #23015

4 A ESTE PRECIO



MSRP: \$32,745  
Sale Price: \$27,995  
Nissan Rebate: -\$1,500  
NMAC Bonus Cash: -\$500  
**\$25,995**



**DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE**  
DARCARSnissan.com



**DARCARS NISSAN OF COLLEGE PARK**  
DARCARSnissanofcollegepark.com

PRICES INCLUDE ALL REBATES AND INCENTIVES. DARCARS NISSAN DOES NOT INCLUDE COLLEGE GRAD OR MILITARY REBATES IN PRICE! ALL PRICES IN THIS AD INCLUDE FREIGHT! NMAC BONUS CASH REQUIRE FINANCING THROUGH NMAC WITH APPROVED CREDIT. PRICES EXCLUDE TAX, TAGS AND \$300 PROCESSING CHARGE. OFFERS EXPIRE 03/31/2016.



**DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE**  
AUTOS USADOS

(301) 309-2200  
www.DARCARSnissan.com  
15911 INDIANOLA DRIVE  
ROCKVILLE, MD 20855



**DARCARS NISSAN OF COLLEGE PARK**  
AUTOS USADOS

(301) 441-8000  
www.DARCARSnissan.com  
9330 BALTIMORE AVE.  
COLLEGE PARK, MD

### PROBLEMAS DE CREDITO NO SON PROBLEMAS EN DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE (AUTOS USADOS)

#### Hyundai Elantra GLS



gls, sedan, automatico, 79k

2013 \$11,977

#### Toyota Camry



SE, sedan, automatico, 69k,

2011 \$12,977

#### Nissan NV200



Mini van, automatico, 15k, 1 sólo dueño

2014 \$15,977

#### Honda Civic



Automatico, SE, 4k, 1 sólo dueño

2015 \$18,977

#### GMC Sierra 1500



Automatico, work truck pickup, 64k

2010 \$19,977

#### Nissan Xterra



s, suv, automatico, certificado, 1 sólo dueño, 36k

2012 \$20,977

#### Chevrolet Express



Cargo van, mini van, automatico, 26k, 1 sólo dueño

2015 \$22,977

#### Infiniti G37



Automatico, 24k, x, sedan, 1 sólo dueño

2013 \$24,977

#### Honda Ridgeline



Automatico, sport, pickup truck, 1 sólo dueño, 29k

2013 \$26,977

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR

**(301) 309-2200**  
15911 INDIANOLA DRIVE  
ROCKVILLE, MD 20855



www.DARCARSnissan.com

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

### TRABAJAMOS CON BAJO PAGO INICIAL. ¡BIENVENIDOS TAX ID!

#### Toyota Yaris



Sedan, automatico, 93k

2010 \$5,996

#### Volkswagen Jetta GLS



gls, automatico, 8k

2015 \$12,996

#### Toyota Rav4



Automatico, suv, 45k

2012 \$13,986

#### 2015 Chrysler 200



Limited, sedan, automatico, 30k, 1 sólo dueño, 2.4L

2013 \$13,996

#### Toyota Camry



Le, sedan, automatico, 39k, 1 sólo dueño

2015 \$15,986

#### Nissan Xterra



Automatico, x, suv, 40k

2012 \$17,996

#### Honda Accord



Automatico, EX-L, sedan, 50k, 1 sólo dueño

2013 \$18,986

#### RAM 1500



pickup truck, SLT, automatico, 43k

2014 \$21,996

#### GMC Yukon



SLT, SUV, XL, automatico, 90k

2012 \$26,996

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR

**(301) 441-8000**  
9330 BALTIMORE AVE.  
COLLEGE PARK, MD



www.DARCARSnissanofcollegepark.com

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

**DARCARS**

See what it's like to love car buying



www.DARCARSVolkswagen.com

**AUTOS DE CALIDAD  
AL MEJOR PRECIO**

EL MEJOR VALOR POR SU AUTO USADO

NUEVO 2016  
Volkswagen  
Jetta  
Desde  
**\$14,429**



NUEVO 2016  
Volkswagen  
Passat  
Desde  
**\$18,420**

NUEVO 2016  
Volkswagen  
Golf  
Hatchback  
Desde  
**\$16,824**



**(301) 622-0010**

12511 Prosperity Drive Silver Spring, MD 20904

Comunicate con  
**Ricardo Dalson | Disel Rodriguez**  
Ext. 2576 | Ext. 2577

\*PRECIOS UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Policía le abre investigación

# Por 'selfie' en moto investigan a Hamilton

Autoridades revisan un video grabado desde un teléfono móvil, hecho que es ilegal en Nueva Zelanda.



**La afición del piloto británico** Lewis Hamilton por los selfies y las motos es muy conocida en el mundo de la Fórmula Uno, como lo demuestra en Melbourne, Australia, el domingo 20. Pero ahora eso le puede traer problemas con la justicia.

FOTO: THEO KARANIKOS / AP

WELLINGTON,  
NUEVA ZELANDA  
AP

La policía neozelandesa informó que investiga si el campeón de la Fórmula Uno, Lewis Hamilton, infringió la ley de Nueva Zelanda, al grabarse en video mediante un teléfono móvil mientras conducía una motocicleta.

Hamilton, quien visitó Nueva Zelanda antes de viajar al Gran Premio de Australia, publicó dos videos en el sitio de compartición Snapchat.

En las imágenes, de acuerdo a las investigaciones, parece conducir una motocicleta Harley Davidson en una autopista de Auckland.

Un video lo muestra incorporándose a esa autopista desde una vía de acceso. En otro, la cá-



**Una seguidora de Lewis Hamilton** se toma una selfie con el actual campeón mundial de la F-1.

FOTO: ROSS LAND / AP

mara lo muestra conduciendo, antes de desplazarse para mostrar otros vehículos que transitaban por la zona.

Desde 2009, es ilegal en Nueva Zelanda el uso de un teléfono celular al conducir un vehículo.

Un vocero dijo al diario New Zealand Herald que la policía revisa las imágenes y adoptaría "una postura severa ante cualquier actividad que ponga en un riesgo indebido la vida de cualquier persona en la carretera".

**DARCARS**



Jeep

DODGE



OF SILVER SPRING

# Grandes ahorros de temporada!

**¡Tengo el pick up que necesitas para iniciar tu propio negocio y te brindo asistencia!**

BIENVENIDOS  
**TAX ID!**

**NO**

PIERDAS  
ESTA GRAN  
OPORTUNIDAD

**APROVECHA  
NUESTROS  
GRANDES  
DESCUENTOS  
EN NUESTROS NUEVOS MODELOS!**

**VISITENOS PARA DETALLES**

**LOS PRECIOS NUNCA HAN ESTADO TAN BAJOS!**

Preocupado por tu crédito?

**Aceptamos todas las aplicaciones!!**

Llamame puedo buscar un financiamiento especial para tí

Comunicate  
con:

Ricardo Dalson  
Ext. 2576

Disel Rodriguez  
Ext. 2577

**TODOS QUIEREN VENDERTE UN AUTO..... YO TE AYUDO A OBTENERLO!**

SPRING  
**CLEARANCE**  
EVENT



**(301) 622-0010**

www.DARCARSChryslerJeepDodgeofSilverSpring.com  
12511 PROSPERITY DRIVE SILVER SPRING, MD 20904

**CUTS GLORY**  
RAM  
TRUCK MONTH

\*PRECIOS DE VENTA EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, \$200 CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE DESTINO. OFERTAS EXPIRAN 03-31-2016.

Bill  
**PAGE**  
Honda



La nueva forma de comprar tu próximo Nuevo Honda!  
Ven y experimenta "El Precio Page!"  
hazlo fácil y simple

✓ Bajas mensualidades ✓ No cuota inicial

Bill Page Honda

Gran Venta de

**Primavera!**

Tan bajo como  
**0.9%\***

Financiamiento disponible (modelos selectos)



Nuevo 2016 Odyssey



Nuevo 2016 CR-V



Nuevo 2016 Honda  
**CIVIC SEDAN LX**  
4puertas CVT

FEATURED STANDARD LEASE  
**\$109** mensual  
**36** meses  
\$1995 saldo al firmar



Nuevo 2016 Honda  
**ACCORD SEDAN LX**  
4puertas I4 CVT

FEATURED STANDARD LEASE  
**\$129** mensual  
**36** meses  
\$1995 saldo al firmar

\*Closed end lease for 2016 Civic Sedan CVT LX (FCF356W) available from Mar 1st 2016 through Mar 31st, 2016, to well-qualified lessees approved by Honda Financial Services. Not all lessees will qualify. Higher lease rates apply for lessees with lower credit ratings. MSRP \$20,275.00 (excludes destination, tax, license, title, registration, documentation fees, options, insurance and the like). Actual net capitalized cost \$16,280.02. Net capitalized cost includes \$995 acquisition fee. Dealer contribution may vary and could affect actual lease payment. Total monthly payments \$3,524.00. Option to purchase at lease end \$12,976.00. Must take new retail delivery on vehicle from dealer stock by Mar 31st, 2016. Lessee responsible for maintenance, excessive wear/tear and 15¢/mile over 12,000 miles/year for vehicles with MSRP less than \$30,000, and 20¢/mile over 12,000 miles/year for vehicles with MSRP of \$30,000 or more. See your Honda dealer for complete details. Expires 3/31/2016.

\*Closed end lease for 2016 Accord LX Sedan CVT (CRF366W) available from Mar 1st 2016 through Mar 31st, 2016, to well-qualified lessees approved by Honda Financial Services. Not all lessees will qualify. Higher lease rates apply for lessees with lower credit ratings. MSRP \$23,725.00 (excludes destination, tax, license, title, registration, documentation fees, options, insurance and the like). Actual net capitalized cost \$18,310.90. Net capitalized cost includes \$995 acquisition fee. Dealer contribution may vary and could affect actual lease payment. Total monthly payments \$4,644.00. Option to purchase at lease end \$13,588.00. Must take new retail delivery on vehicle from dealer stock by Mar 31st, 2016. Lessee responsible for maintenance, excessive wear/tear and 15¢/mile over 12,000 miles/year for vehicles with MSRP less than \$30,000, and 20¢/mile over 12,000 miles/year for vehicles with MSRP of \$30,000 or more. See your Honda dealer for complete details. Expires 3/31/2016.

**Te invitamos a vivir la mejor experiencia en la compra de tu auto!**

YEAR	MAKE	LINE	PRICE	MONTH	YEAR	MAKE	LINE	PRICE	MONTH		
1995	CHEVROLET	CORVETTE	Corvette, 2 puertas, 38k	\$11,995	\$152	2013	HYUNDAI	SONATA	4 puertas, sedan, 2.4i, auto, limited	\$16,991	\$228
2012	HONDA	CIVIC	4 puertas, automatic, hf, 25k	\$12,991	\$167	2013	HONDA	ACCORD	2 puertas, auto, i4, ex, certificado	\$18,991	\$258
2014	HONDA	CIVIC	4 puertas, cvt, lx, 36k	\$13,995	\$182	2012	HONDA	CR-V	4wd, 5 puertas, exl, 62k	\$18,991	\$258
2012	HONDA	CIVIC	4 puertas, automatic, ex, 34k	\$13,995	\$182	2013	HONDA	ODYSSEY	5 puertas, lx, 31k	\$19,991	\$273
2014	HONDA	CIVIC	2 puertas, coupe, cvt, lx, 91K	\$14,991	\$197	2011	MERCEDES BENZ	E350	4 puertas, sedan, e350 luxury	\$23,991	\$334

\*AUTOS USADOS: PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVÍO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER. CUOTAS MENSUALES BASADAS EN \$2000 CUOTA INICIAL, 8.9% APR POR 72 MESES.



**1-888-837-6952**

Llamadas gratis  
Pregunta por asistencia en español

[www.BillPageHonda.com](http://www.BillPageHonda.com)

\*AUTOS NUEVOS: PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVÍO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER. \*0.9% FINANCIAMIENTO DISPONIBLE ÚNICAMENTE EN MODELOS SELECTOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

**6715 Arlington Blvd. Annandale, VA**



**AutoNation Toyota**  
Leesburg



**Autos debajo de \$10,000!**

Solo necesita tener trabajo para obtener el auto de sus sueños, nosotros podemos ayudarlo!

- MAL CREDITO No es problema
- BANCARROTA No es problema
- Aceptamos Tax ID!

<p><b>03 Toyota COROLLA</b></p> <p>Stk. 3Z138615</p> <p><b>\$3,295</b></p>	<p><b>05 Toyota TACOMA</b></p> <p>Stk. 5Z024709</p> <p><b>\$4,495</b></p>	<p><b>06 Land Rover RANGER ROVER</b></p> <p>Stk. 6A233579</p> <p><b>\$14,995</b></p>	<p><b>06 Toyota MATRIX</b></p> <p>Stk. 6C616448</p> <p><b>\$5,895</b></p>	<p><b>06 Toyota TACOMA</b></p> <p>Stk. 6Z196758</p> <p><b>\$13,990</b></p>
<p><b>09 Volkswagen NEW BEETLE</b></p> <p>Stk. 9M401313</p> <p><b>\$10,995</b></p>	<p><b>10 Toyota CAMRY</b></p> <p>Stk. AU19774</p> <p><b>\$10,490</b></p>	<p><b>13 Toyota COROLLA</b></p> <p>Stk. DC957905</p> <p><b>\$13,795</b></p>	<p><b>14 Chevrolet CRUZE</b></p> <p>Stk. E7304238</p> <p><b>\$13,990</b></p>	<p><b>14 Hyundai ELANTRA</b></p> <p>Stk. EH484775</p> <p><b>\$12,490</b></p>

**Dave Catacora**  
Gerente de Ventas

**1 Cardinal Park Dr. SE**  
**Leesburg, VA 20175**

**(703) 771-8990**  
**AutoNationToyotaLeesburg.com**

**Jorge Gonzalez**  
Ventas

PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVÍO. MENSUALIDADES BASADAS EN \$3000 PAGO INICIAL, 3.7% INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. APLICAN RESTRICCIONES, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

(703) 771-3927

Aquí la lista completa para Estados Unidos

# El precio de los coches nuevos

Las pick ups y las SUVs se mantienen como los principales segmentos de crecimiento en el precio de transacción.



Los Volvo XC90 2016 se destacaron en el segmento de las SUVs con un precio promedio casi 40 por ciento superior al mismo periodo del año anterior. FOTO: VOLVO



La Dodge RAM en su edición Laramie Limited es uno de los modelos del grupo Fiat-Chrysler que registraron algunos de los precios promedio de transacción más altos de la industria en el último año. FOTO: DODGE

JAVIER MOTA  
AUTOPROYECTO.COM

El sitio de información sobre precios de autos nuevos y usados Kelley Blue Book (www.kbb.com), publicó su lista completa con el precio promedio de transacción (compra o lease) para cada uno de los segmentos de la industria automotriz y de todos los fabricantes y sus respectivas marcas en Estados Unidos.

El reporte reveló que el precio promedio de transacción general de un vehículo nuevo fue de \$33,801 en noviembre de 2015, con lo que el precio promedio tuvo un aumento de \$231 (0.7%) entre noviembre de 2014 y noviembre de 2015, y de \$144 (0.4%) de octubre a noviembre

2015, según las últimas cifras del estudio.

“Mientras que el precio promedio volvió a subir en noviembre, la tasa de crecimiento tuvo apenas un modesto aumento de menos de un punto porcentual, lo que contrasta con los aumentos de dos y tres puntos que habíamos visto en los primeros meses de 2015”, comentó Karl Brauer, Analista Senior de Kelley Blue Book.

“Las camionetas (pick ups) y las SUVs se mantienen como los principales segmentos de crecimiento en el precio de transacción”, dijo.

“De hecho, la Volvo XC90 2016 se destacó en el segmento de las SUVs con un precio promedio casi 40 por ciento superior al mismo periodo del año pasado”, agregó.

## LOS RESULTADOS

Fabricante	Precio promedio de transacción, noviembre 2015	Precio promedio de transacción, octubre 2015	Precio promedio de transacción, noviembre 2014 (Promedio)*	% de cambio octubre 2015 a noviembre 2015*	% de cambio noviembre 2014 a noviembre 2015*
American Honda (Acura, Honda)	\$27,671	\$27,338	\$27,024	1.2%	2.4%
Fiat Chrysler (Alfa Romeo, Chrysler, Dodge, Fiat, Jeep, RAM)	\$34,353	\$34,303	\$33,109	0.1%	3.8%
Ford Motor Company (Ford, Lincoln)	\$36,533	\$36,675	\$35,589	-0.4%	2.7%
General Motors (Buick, Cadillac, Chevrolet, GMC)	\$38,297	\$37,969	\$37,860	0.9%	1.2%
Hyundai-Kia	\$25,147	\$24,979	\$24,936	0.7%	0.8%
Nissan North America (Nissan, Infiniti)	\$27,237	\$27,288	\$27,884	-0.2%	-2.3%
Toyota Motor Company (Lexus, Scion, Toyota)	\$31,063	\$30,575	\$31,182	1.6%	-0.4%
Volkswagen Group (Audi, Volkswagen, Porsche)	\$38,203	\$38,237	\$38,969	-0.1%	-2.0%
Industria	\$33,801	\$33,057	\$33,570	0.4%	0.7%

\* Los precios promedio de transacción de Kelley Blue Book no incluyen los incentivos del fabricante al consumidor.



La nueva camioneta Honda Pilot alcanzó uno de los más altos avances del Grupo Honda American, con 12 por ciento de aumento en su precio promedio de transacción. FOTO: HONDA

### Por marca y modelo

Los modelos del grupo Fiat-Chrysler tuvieron algunos de

los precios promedio de transacción más altos de la industria con un aumento de 3.8 por ciento

en comparación con el año inmediato anterior, impulsados principalmente por las marcas

Dodge y Ram, con aumentos de casi 8 por ciento en ambos casos.

El grupo American Honda también vio un aumento sustancial con un crecimiento de 2.4 por ciento impulsado principalmente por las ventas de la nueva Honda Pilot, con 12 por ciento de aumento en su precio promedio de transacción.

“El promedio de precio de transacción por modelo tuvo un aumento general de 6 por ciento”, indicó Tim Fleming, analista de Kelley Blue Book. “Por ejemplo, la pickup Toyota Tundra tuvo el mayor aumento con casi 10 por ciento, impulsado principalmente por la versión de más alta gama, la 1794 edition.

“En el segmento de los autos medianos y sub compactos, también se vieron aumentos significativos, lo que son noticias prometedoras para modelos como los nuevos Honda Accord y Volkswagen Golf”, dijo.

# Brown's Dulles Nissan

- Buen crédito
- Mal crédito
- No crédito
- Bancarrota

No importa..... Nosotros podemos ayudarte!  
Tax ID Bienvenidos!

06 > SUBARU  
\$5,994

IMPREZA automatico, 141k, AWD sedan

04 > GMC  
\$5,994

ENVOY sle, 4wd, automatico, 137k, 1 sólo dueño

10 > FORD  
\$13,994

EXPLORER automatico, xlt, bajas millas, 40k, 1 sólo dueño

MARIO CALDERON  
Gerente de Ventas

10 > TOYOTA  
\$7,494

COROLLA s, manual, 101k, ventanas eléctricas

11 > CHEVROLET  
\$6,994

AVEO ls, aire acondicionado, rear spoiler, automatico, 80k

08 > NISSAN  
\$7,994

ALTIMA 2.5 ventanas eléctricas, cvt, 1 sólo dueño, 98k

BRYAN ARAGON  
Gerente de Ventas

08 > TOYOTA  
\$7,994

TC 2DR, SUNROOF, automatico, 89k

15 > FORD  
\$53,994

SUPERDUTY F-250 platinum, turbo diesel, aut, 17k, 1 sólo dueño

15 > NISSAN  
\$10,994

VERSA NOTE note sv, blurtooth, ventanas eléctricas, 1 sólo dueño

DONIS RAMOS  
703-258-2536

ERICK GUERRA  
(571) 501-8122

AHORRA 25% DE DESCUENTO EN UN NISSAN NUEVO

0% APR Disponible Hasta 72 meses (Modelos Selectos)

2015 NISSAN ROGUE S  
ANTES \$23,235 AHORA \$17,198  
\$4,299 25% DE DESCUENTO TOTAL DE AHORROS

2015 NISSAN ALTIMA S  
ANTES \$24,125 AHORA \$16,390  
\$4,097 25% DE DESCUENTO TOTAL DE AHORROS

2015 NISSAN SENTRA S  
ANTES \$17,730 AHORA \$12,139  
\$3,034 25% DE DESCUENTO TOTAL DE AHORROS

2015 NISSAN VERSA NOTE SV  
ANTES \$17,615 AHORA \$12,388  
\$3,097 25% DE DESCUENTO TOTAL DE AHORROS

## Brown's Dulles Nissan

BrownsDullesNissan.com

45155 Towlern Place Sterling, VA 20166

703-948-1100



\*EL VALOR SE APLICARA BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHICULO: \$3,500 AUTOS Y VANS, HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCION FINAL DEL VEHICULO PERSONAL AUTORIZADO EN BROWN'S FAIRFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHICULO NUEVO. NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADO AL PROGRAMA DE RECUPERACION DE INVENTARIO. IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERAN APLICADOS. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. SUJETO A COMPROBACION MILITAR Y GRADUACION RECIENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVIO, \$489 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER, VEHICULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VALIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES. RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR/VISITAR DEALER PARA DETALLES. SUJETOS A RESTRICCIONES DEL BANCO. LIMITACIONES PUEDEN APLICAR.



# Evento de Ventas Para Todos



Camry LE Shown

Corolla LE Shown

RAV4 LE Shown

**\$0**

A LA HORA DE FIRMAR CUOTA INICIAL DEPOSITO DE SEGURIDAD PAGO LOS PRIMEROS MESES

Rente un Nuevo 2016 **Camry LE** por  
**\$239** **36** Meses  
 AL MES  
Impuestos, título, licencia, costos del dealer y seguro son extras. Excluye los Híbridos.\*

Rente un Nuevo 2016 **Corolla LE** por  
**\$199** **36** Meses  
 AL MES  
Impuestos, título, licencia, costos del dealer y seguro son extras.\*

Rente un Nuevo 2016 **Rav4 LE** por  
**\$259** **36** Meses  
 AL MES  
Impuestos, título, licencia, costos del dealer y seguro son extras. Excluye los Híbridos.\*

**0% APR** **60 MESES EN**  
FINANCIAMIENTO POR

NUEVO 2016 **COROLLA**

NUEVO 2016 **RAV4** EXCLUYE LOS HÍBRIDOS

NUEVO 2016 **CAMRY**  
 MÁS **\$500** FINANCIAMIENTO AL CONTADO DE TOYOTA EN LOS CAMRY INCLUYE LOS HÍBRIDOS\*\*\*



**ToyotaCare**  
 Mantenimiento y asistencia en carretera sin costo+

[compratutoyota.com](http://compratutoyota.com)



**TOYOTA**  
 Vayamos Juntos

\*\*TODO ARRENDAMIENTO OFRECER: ARRENDAMIENTO OFERTAS DISPONIBLES EN EL CRÉDITO APROBADO PARA CLIENTES CALIFICADOS DE LOS SERVICIOS FINANCIEROS DE TOYOTA. EL CLIENTE ES RESPONSABLE DE DESGASTE EXCESIVO Y CARGOS DE KILOMETRAJE SUPERIOR A \$15 POR MILLA EN EXCESO DE 36,000 MILLAS. NO TODOS LOS CLIENTES CALIFICARÁN. EL VEHÍCULO DEBE SER TOMADO DE INVENTARIO DEL DEALER POR 04/04/16 Y ESTÁ SUJETO A DISPONIBILIDAD. OFERTA DEL ARRENDAMIENTO DEL CAMRY INCLUYE LA APLICACIÓN DE \$500 TOYOTA DE INCENTIVO DE ARRENDAMIENTO EN EFECTIVO DE TOYOTA SERVICIOS FINANCIEROS, PRIMER PAGO MENSUAL DE \$239 PAGADO POR TOYOTA, Y NO DEPÓSITO DE SEGURIDAD. EJEMPLO BASADO EN 2016 CAMRY LE CUATRO CILINDROS AUTOMÁTICO MODELO 2532, MSRP \$23,905 Y EL COSTO CAPITALIZADO, QUE PUEDE VARIAR SEGÚN EL DISTRIBUIDOR, DE \$22,934. COROLLA ARRENDAMIENTO OFERTA INCLUYE LA APLICACIÓN DE \$1,000 TOYOTA ARRENDAMIENTO DE INCENTIVO EN EFECTIVO TOYOTA SERVICIOS FINANCIEROS, PRIMER PAGO MENSUAL DE \$199 PAGADO POR TOYOTA, Y NO DEPÓSITO DE SEGURIDAD. EJEMPLO BASADO EN 2016 COROLLA LE AUTOMÁTICO MODELO 1852, MSRP \$19,500 Y EL COSTO CAPITALIZADO, QUE PUEDE VARIAR SEGÚN EL DISTRIBUIDOR, DE \$18,537. RAV4 OFERTA ESPECIAL INCLUYE APLICACIÓN DE \$750 TOYOTA ARRENDAMIENTO DE INCENTIVO EN EFECTIVO TOYOTA SERVICIOS FINANCIEROS, PRIMER PAGO MENSUAL DE \$259 PAGADO POR TOYOTA, Y NO DEPÓSITO DE SEGURIDAD. EJEMPLO BASADO EN 2016 RAV4 LE TRACCIÓN DELANTERA AUTOMÁTICO MODELO 4430, MSRP \$25,340 Y EL COSTO CAPITALIZADO, QUE PUEDE VARIAR SEGÚN EL DISTRIBUIDOR, DE \$24,693. ARRENDAMIENTOS NO INCLUYEN \$350 DISPOSICIÓN TASA DEBIDA AL FINAL DEL CONTRATO. INCENTIVO DISPONIBLE EN CRÉDITO APROBADO PRODUCTOS A CLIENTES ESPECIALES TRAVÉS DE SERVICIOS FINANCIEROS DE TOYOTA. EL COSTO DE CAPITALIZACIÓN EN LOS EJEMPLOS INCLUYEN \$650 POR CARGO DE ADQUISICIÓN Y QUE PRESUPONE LA PARTICIPACIÓN DEL CONCESIONARIO. LAS CONDICIONES DE PAGO PUEDEN VARIAR, SEGÚN EL PRECIO FINAL NEGOCIADO. COSTOS CONCESIONARIO SON ADICIONALES. NO TODOS LOS CLIENTES CALIFICARÁN. CONSULTA EL CONCESIONARIO PARA MÁS DETALLES. \*\*0% APR HASTA 60 MESES DISPONIBLE PARA LOS COMPRADORES CALIFICADO A TRAVÉS DE SERVICIOS FINANCIEROS DE TOYOTA. TOTAL FINANCIADO NO PUEDE EXCEDER MSRP ADÉMÁS DE OPCIONES, IMPUESTOS, TÍTULO, LICENCIA Y CARGOS DEL CONCESIONARIO. 60 PAGOS MENSUALES DE \$16.67 POR CADA \$1000 PRESTADOS. NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN. \*\*\*COMPRADORES PUEDEN OBTENER \$500 DE FINANCIAMIENTO EN EFECTIVO COMO UN INCENTIVO DE TOYOTA ADÉMÁS DE ESPECIAL APR SI EL VEHÍCULO SE COMPRA Y SE FINANCIA A TRAVÉS DE TOYOTA SERVICIOS FINANCIEROS. EL INCENTIVO SE APLICA POR PRIMERA VEZ AL PAGO INICIAL. UN INCENTIVO POR TRANSACCIÓN DE FINANZAS. OFERTAS NO INCLUYEN LOS COSTOS DEL CONCESIONARIO. LAS OFERTAS NO SE PUEDEN COMBINAR. CONSULTA EL CONCESIONARIO PARA MÁS DETALLES. OFERTAS TERMINAN EL DÍA 04/04/16. †CUBRE INDUSTRIALES NORMALES DE USO PREVISTA DE 2 AÑOS O 25,000 MILLAS, LO QUE OCURRA PRIMERO. VER PARTICIPACIÓN DEL DISTRIBUIDOR CENTRAL TOYOTA ATLANTIC PARA DETALLES Y EXCLUSIONES. VÁLIDOS SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS CONTINENTALES Y ALASKA.

Vence a Lewis Hamilton, su compañero en el equipo Mercedes

# Rosberg gana la primera batalla

Gran victoria del piloto alemán en el Gran Premio de Australia, al abrirse temporada 2016 de la Fórmula Uno.

**CHRIS LINES**  
MELBOURNE, AUSTRALIA / AP

Nico Rosberg se impuso el domingo 20 a su compañero del equipo alemán Mercedes, Lewis Hamilton, en el Gran Premio de Australia de Fórmula 1, la primera carrera de la temporada, con una estrategia de neumáticos mejor que la de Ferrari y tras un impactante accidente que suspendió brevemente la carrera.

Las banderas rojas se izaron tras un choque a alta velocidad entre el español Fernando Alonso, de McLaren, y el mexicano Esteban Gutiérrez, de Haas, cuando llevaban en torno a un tercio de la carrera. Cuando se reanudó la prueba, los monoplazas de Mercedes pudieron continuar hasta el final con neumáticos más duros, mientras que Vettel se vio obligado a cambiar. "Es el comienzo perfecto", observó Rosberg. "La estrategia fue crucial hoy. Fue la elección de neumáticos tras la bandera roja. Me encantó ver que ellos (Ferrari) estaban con los súper suaves y estoy feliz de que pudiera seguir con los intermedios", añadió.

El favorito local, el piloto de Red Bull, Daniel Ricciardo, fue cuarto y quedó a las puertas de convertirse en el primer australiano que subía al podio en la carrera de Melbourne.

El piloto de Williams, Felipe Massa, fue quinto y Romain Grosjean declaró por la radio del equipo que "esto es una victoria, increíble". Nico Hulkenberg, de Force India, fue séptimo, y Valtteri

Bottas, de Williams, quedó octavo. Los pilotos de Toro Rosso, Carlos Sainz Jr. y Max Verstappen, terminaron noveno y décimo después de que el frustrado holandés chocara con su compañero español a cuatro vueltas de terminar en un mal calculado intento de adelantarlo.

Hamilton se mostró satisfecho de su segundo puesto luego de haber retrocedido hasta el séptimo lugar en la primera vuelta con un mal comienzo de

## ASÍ VA EL MUNDIAL DE F-1

Resultados y posiciones de la Fórmula Uno tras el Gran Premio de Australia

### Pilotos

- (Luego de una de 21 carreras)
- 1. Nico Rosberg**, Alemania, Mercedes, 25 puntos.
  - 2. Lewis Hamilton**, Inglaterra, Mercedes, 18.
  - 3. Sebastian Vettel**, Alemania, Ferrari, 15.
  - 4. Daniel Ricciardo**, Australia, Red Bull, 12.
  - 5. Felipe Massa**, Brasil, Williams, 10.
  - 6. Romain Grosjean**, Francia, Haas, 8.
  - 7. Nico Hulkenberg**, Alemania, Force India, 6.
  - 8. Valtteri Bottas**, Finlandia, Williams, 4.
  - 9. Carlos Sainz Jr.**, España, Toro Rosso, 2.
  - 10. Max Verstappen**, Holanda, Toro Rosso, 1.

### Constructores

- Mercedes, 43 puntos.
- Ferrari, 15.
- Williams, 14.
- Red Bull, 12.
- Haas, 8.
- Force India, 6.
- Toro Rosso, 3.



El piloto alemán de Mercedes, Nico Rosberg, celebra su victoria tras ganar el Gran Premio de Australia de Fórmula 1 en el circuito Albert Park de Melbourne, Australia, el domingo 20. El piloto de Ferrari Sebastian Vettel (derecha), también de Alemania, terminó tercero. FOTO: ROB GRIFFITH / AP



Nico Rosberg al timón de su bólido Mercedes cruza la meta en el primer lugar durante la primera competencia de la temporada 2016 de Fórmula Uno, corrida el domingo 20 en Melbourne, Australia. FOTO: AP

carrera. Estaba detrás de Rosberg al entrar en la primera curva después de que Vettel se colara entre ambos con una aceleración mucho mejor.

Rosberg se salió de la pista en la primera curva, forzando a Hamilton a hacer una fuerte frenada al entrar en la segunda mientras los demás bólidos pasaban por fuera.

"Hice lo mejor que pude tras un comienzo difícil, control de daños en realidad", comentó el británico.

A Vettel le tocó lamentar la decisión de colocar el neumático más blando tras la interrupción.

"En retrospectiva, quizá podríamos haber hecho otra cosa, pero no quiero culpar a nadie", señaló Vettel.

# NISSAN of Bowie



SOLO NISSAN OF BOWIE TIENE **PREMIUM CUIDADO DE POR VIDA**

Pregunta por nuestros programas de:

DE POR VIDA CAMBIOS DE ACEITE & FILTROS

EXTENDIDA GARANTIA DE 6 AÑOS O 100K MILLAS

DE POR VIDA CAR WASH EN CUALQUIER MOMENTO

DE POR VIDA SERVICIO DE TRASLADO

NISSAN OF BOWIE *Por cada milla*

Un paquete exclusivo de Nissan of Bowie como ningún otro. Nuestro compromiso de por vida para su total satisfacción.

**DESD E \$17,995** **2015** Rogue Select FWD  
W/ Bluetooth, Rearview Monitor  
Modelo #29115

**¡ACEPTAMOS TAX ID!**

**NISSAN Commercial Vehicles**  
**DESD E \$3,000** **2015** NV Passenger  
Modelo #NFN852706

**DESD E \$26,995** **2015** Murano S AWD  
Modelo #23015

**DESD E \$16,995** **2015** Altima 2.5 S  
Modelo #13115

**DESD E \$28,995** **2016** Maxima  
Modelo #16116

**DESD E \$17,999** **2015** NV Cargo  
Modelo #NFK705350

● \$2000 garantizados por su Trade ● No cuota inicial ● Cuotas tan bajas como \$99 mensuales ● Mal Credito, No credito, No Hay Problema.

**2005** Nissan Armada SE 4x2  
STK. N1008441A **\$9,086**

**2006** Honda CR-V  
STK. NR007A **\$9,514**

**2013** Nissan Sentra SV  
STK. NY299575A **\$12,348**

**2015** Nissan Sentra S  
STK. NR014 **\$12,944**

**2014** NV 200 Cargo van  
STK. N1531 **\$13,969**

**2015** Nissan Altima 2.5S  
STK. NR009 **\$15,703**

**2014** Nissan Quest  
STK. N1530 **\$16,494**

**2013** Kia Optima SX  
STK. NN2798135A **\$17,965**

**2015** Hyundai Santa Fe  
STK. N1564 **\$18,357**

**2015** Chrysler Town & Country Touring  
STK. N1561 **\$19,766**

**888 230-3602**

**www.nissanofbowie.com**

2200 Crain Highway, Bowie, MD 20716

ABIERTO LUNES A VIERNES 9AM A 9PM, SÁBADO 9AM A 6PM, DOMINGO 12AM A 5PM.

SULMA (301) 867-6182	RICHARD GERENTE DE VENTAS	ALEXIS (301) 8676182	PATRICIA

PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS. VER DEALER PARA DETALLES. PRECIOS EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVÍO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. EL MILEAJE PROMEDIO PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DE LAS CONDICIONES DEL VEHICULO Y DE LOS HABITOS Y CONDICIONES DEL CONDUCTOR.



**Lewis Hamilton**, el piloto británico de Mercedes, espera en el garaje de su equipo y tuvo que contentarse con el segundo puesto en el Gran Premio de F1 de Australia. FOTO: ROB GRIFFITH / AP

PILOTO SALVA LA VIDA TRAS TERRIBLE CHOQUE

## Alonso sale caminando de su coche destrozado



**El piloto español de McLaren** Fernando Alonso sale de los restos de su monoplaza tras chocar con el coche del piloto mexicano de Haas, Esteban Gutiérrez, durante el Gran Premio de Australia de Fórmula 1, el domingo 20. FOTO: THEO KARANIKOS / AP

MELBOURNE, AUSTRALIA AP

del circuito y perdió el control, dando dos vueltas de campana antes de detenerse destrozado.

El choque fue tan violento que los aficionados se temieron lo peor antes de que Alonso saliera de la cabina y se alejara cojeando, para estrechar la mano de un preocupado Gutiérrez y saludar al público.

“Doy gracias a la seguridad de estos autos”, afirmó Alonso. “Estoy vivo gracias al trabajo de la Fórmula 1 en los últimos 10 ó 15 años”, prosiguió.

Gutiérrez fue hasta el malogrado McLaren y le dio a Alonso un apretón de manos y un abrazo, claramente aliviado de que no hubiera daños mayores.

Fernando Alonso dio las gracias el domingo 20 a los avances en tecnología de Fórmula 1 por haber podido salir caminando de un espectacular choque en el Gran Premio de Australia.

En plena carrera, el neumático derecho delantero del McLaren del piloto español colisionó con la parte posterior izquierda del Haas de Esteban Gutiérrez, cuando el mexicano frenaba para tomar la curva 3 del circuito.

El coche de Alonso salió lanzado a gran velocidad contra la barrera de concreto a un lado

## Johnson, el triunfador de la NASCAR en Fontana, California

# Gran victoria en casa

Con su Chevrolet le arrebató la corona a Kevin Harvick por el premio Auto Club 400 gracias a gran trabajo de equipo.

NASCAR.COM ESPECIAL

**F**ontana, California. - Jimmie Johnson ganó la batalla de los héroes de California, cuando adelantó a Kevin Harvick en tiempo extra de la Auto Club 400, corrida el domingo en el Auto Club Speedway.

“Gran trabajo de equipo”, anunció Johnson a través de su radio tras lograr la 77ma. victoria en su carrera de la NASCAR Sprint Cup Series, con lo que rompió el empate que tenía con Dale Earnhardt en el 7mo. puesto de la historia de la NASCAR. “No hay nada como ganar en casa”, comentó.

El seis veces campeón de la NASCAR y oriundo de El Cajon, California, recibió la oportunidad para ganar la carrera cuando Kyle Busch sufrió la pinchadura de una llanta en su Toyota No. 19 en la curva 3 y a solo dos vueltas del final, lo que provocó la 6ta. bandera amarilla de la carrera, que entonces se fue a tiempo extra y envió a los líderes a los pits.

Denny Hamlin, Harvick y Johnson volvieron en ese orden a la pista, pero Hamlin, quien eligió la línea exterior en el reinicio de la vuelta 204, adelantó a Johnson y Harvick inicialmente, y entonces Johnson le dio un impulso a Harvick para que volviera al 1er. lugar, aunque luego Johnson tomó la delantera tras bajar a la línea interior y eventualmente cruzó la meta con 0.772 segundos de ventaja sobre su compañero de equipo.

Fue la 2da. victoria de Johnson en la temporada y la 6ta. en 22 intentos en la pista de dos millas de California.

“Tomé gran impulso en la curva 2 y pensé... ‘wow, tengo oportunidad de ganar esto’”, refirió Johnson. “Lo que no esperaba es adelantar y dejar atrás a Harvick, quien había sido el más rápido”, añadió.

Johnson, quien llevó el look de Superman como promoción a la película “Batman vs. Superman: Dawn of Justice”, lideró solo 25 vueltas, pero fue suficiente para vencer a Harvick.

“Terrible”, admitió Harvick, quien ha terminado en 2do. puesto 20 veces en las últimas 77 carreras de la Sprint Cup, desde que se unió a Stewart-Haas Racing en 2014, el año en que ganó el campeonato. “Estuvimos muy cerca, pero no pude acelerar más y dar la vuelta”, señaló.

A pesar de no lograr la victoria, Harvick



Con su atuendo de Superman, Jimmie Johnson (48) celebra en la línea final su victoria en la carrera Auto Club 400 de la Copa NASCAR Sprint, que se corrió el domingo 20, in Fontana, California. FOTO: JOSÉ HUERTA-THE VICTOR VALLEY DAILY PRESS / AP



El Chevrolet de Jimmie Johnson (48) se comportó de maravillas en la competencia Auto Club 400. FOTO: AP

se mantuvo como líder de la Clasificación de Pilotos, con 11 puntos de ventaja sobre Johnson.

Hamlin quedó en 3er. puesto, tras superar problemas con su radio, lo que lo dejó en medio del tráfico a principios de la carrera. Joey Logano fue 4to., seguido de Ricky Stenhouse Jr., quien logró su primer Top 5 desde que consiguió uno el año pasado en Bristol.

La NASCAR Sprint Cup Series regresa a la acción el domingo 3 de abril en Martinsville, tras el receso de Semana Santa.

# Honda of CHANTILLY

A March Hodge Pohanka Company

[www.HondaOfChantilly.com](http://www.HondaOfChantilly.com)  
4175 Stonecroft Boulevard  
Chantilly, VA 20151

## 0% Hasta 60 meses (Modelos Selectos)

Financiamiento disponible

Saldo al firmar \$0 | Pago inicial \$0 | Deposito de seguro \$0

**Aceptamos Tax ID!**

Desde **\$178** Mensual \*

Nuevo 2016 CIVIC

Desde **\$198** Mensual \*

Nuevo 2016 ACCORD

**2016 PILOT**

**PREGUNTA POR LA COMPLETAMENTE RENOVADA**

**AHORA DISPONIBLE!**

**Queremos comprar su auto usado!**

<p><b>2008</b></p> <p>HONDA ACCORD <b>\$8,452</b></p>	<p><b>2013</b></p> <p>CHEVROLET EQUINOX <b>\$14,209</b></p>	<p><b>2014</b></p> <p>TOYOTA RAV4 <b>\$23,072</b></p>	<p><b>2015</b></p> <p>FORD TRANSIT <b>\$21,236</b></p>	<p><b>2015</b></p> <p>HONDA ACCORD <b>\$19,674</b></p>
---	---	---	--	--

**No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis!**

**Ledys Verdooren**  
Directo (703) 345-6047  
Celular (703) 303-9843

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

**Eddie López**  
Directo (703) 345-6039  
Celular (703) 303-4546

\* PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE ENVÍO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS, NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADOS EN 36 MESES, NO DEPOSITO DE SEGURO, \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR, PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

# DON'T MISS PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD'S MAXIMIZE YOUR TAX REFUND! SALES DRIVE



Get Driving Today, With Your Maximized Refund!

## ¡BIENVENIDOS TAX ID!



NOW IN-STOCK AND  
READY FOR DELIVERY!  
**ALL-NEW 2016  
PRIUS**



# TOYOTA

**NEW 2016 COROLLA LE** CLICK TO GET E-PRICING

**\$149** A MONTH LEASE!

OR RATES FROM **0%** UP TO 60-MONTHS!

**253** COROLLAS IN-STOCK!

**0.9% APR** AVAILABLE FOR 72 MONTHS!

**PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD**  
MAXIMIZE YOUR TAX REFUND!  
Expires 3.28.16. AUTO #161502

**NEW 2016 CAMRY LE** CLICK TO GET E-PRICING

**\$189** A MONTH LEASE!

OR RATES FROM **0%** UP TO 60-MONTHS!

**174** CAMRY'S IN-STOCK!

**PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD**  
MAXIMIZE YOUR TAX REFUND!  
Expires 3.28.16. #162164

**NEW 2016 RAV4 FWD LE** CLICK TO GET E-PRICING

**\$229** A MONTH LEASE!

OR RATES FROM **0%** UP TO 60-MONTHS!

**201** RAV4'S IN-STOCK!

**PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD**  
MAXIMIZE YOUR TAX REFUND!  
Expires 3.28.16. #150920

**NEW 2015 SIENNA LE** CLICK TO GET E-PRICING

**\$259** A MONTH LEASE!

OR RATES FROM **0%** UP TO 60-MONTHS!

**64** SIENNAS IN-STOCK!

**PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD**  
MAXIMIZE YOUR TAX REFUND!  
Expires 3.28.16. #001200

ASK ABOUT OUR **\$1000 TOYOTA MILITARY REBATE**  
OR OUR **\$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!**



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year /100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

**2015 COROLLA LE** CLICK HERE TO SAVE \$250

**\$99** SALE A MONTH LEASE! FOR 36-MONTHS

#161074A

**2013 SCION IC** CLICK HERE TO SAVE \$250

**\$199** SALE A MONTH LEASE! FOR 36-MONTHS

#111555

**2016 CAMRY L** CLICK HERE TO SAVE \$250

**\$125** SALE A MONTH LEASE! FOR 36-MONTHS

#DX1824A

**2013 SCION FR-S** CLICK HERE TO SAVE \$250

**\$229** SALE A MONTH LEASE! FOR 36-MONTHS

#111459

ALL NEW AND TOYOTA CERTIFIED PREOWNED VEHICLES COME WITH PRIORITIES FOR LIFE

**\$3,410 ADDITIONAL SAVINGS!**

- ENGINE GUARANTEED FOR LIFE
- OIL & FILTER CHANGES FOR LIFE
- PARTS & SERVICE GUARANTEED FOR LIFE
- STATE INSPECTIONS FOR LIFE
- TOWING GUARANTEED FOR LIFE

Non-factory limited warranty, good at participating dealerships

**2015 RAV4 XLE** CLICK HERE TO SAVE \$250

**\$199** SALE A MONTH LEASE! FOR 36-MONTHS

#111442

**2013 VENZA LE** CLICK HERE TO SAVE \$250

**\$295** SALE A MONTH LEASE! FOR 36-MONTHS

#111516

OVER 50 VEHICLES NOW AVAILABLE FOR  
**UNDER \$10K!**



SPRINGFIELD

PriorityToyotaSpringfield/WashingtonHispanic.com

**CALL 703-269-1400**

\*#160142: MSRP \$19,500, \$1,850 down payment, \$1,999 due at signing, cap cost \$18,317, 36 months, 12,000 miles per year. #160164: MSRP \$23,905, Down Payment \$1,810, \$1,999 due at signing, cap cost \$22,204, 36 months, 12,000 miles per year. #160920: MSRP \$25,340, down payment \$1,770, \$1,999 due at signing, cap cost \$24,103, 36 months, 12,000 miles per year. #DX1250: MSRP \$32,315, \$2,740 down payment, \$2,999 due at signing, cap cost \$30,468, 36 months, 12,000 miles per year. \$500 Hybrid Reward available on any Toyota hybrid trade in, or trade in any manufacturer hybrid, or currently own any Toyota hybrid, or currently own any manufacturer hybrid, and purchase a 2016 Prius Liftback. All vehicles are subject to prior sale. The internet price is only applicable to this specific vehicle as identified by the stock number and VIN. Internet sale prices include all manufacturer cash back and may require financing through TFS on approved credit. Internet pricing cannot be combined with other offers. All prices & payments calculated above are plus tax, tags, \$599 processing fee. \*\*Advertised APR on approved credit through TFS. Stock photos are for illustrative purposes. All Certified Preowned Lessees are 36-months, 15,000 miles per year with \$2,000 due at signing with exception of 2015 Toyota Corolla which is \$2,500 due at signing. Priority Toyota Springfield assumes no responsibility for inaccuracies after the purchaser has taken delivery of vehicle. Vehicles are not available for export out of Continental United States. College Grad/Military rebate not included in internet pricing. These rebates will further reduce the price. Dealer not responsible for errors or omissions. ToyotaCare no cost maintenance covers the first 2 years/25,000 miles new vehicles only. The maintenance beyond 2 years is provided by the dealer. The oil filter changes or life for pre-owned & Certified vehicles are provided by Priority Toyota. See Toyota dealer for details/exclusions. Valid only in continental U.S. and Alaska. Maintenance beyond 2 years/25,000 miles provided by dealer. On approved credit thru TFS. No security deposit required. \*\*0%/60-months: \$16,67/\$1,000 financed, on approved credit thru TFS. 1.9%/60-months: \$17,48/\$1,000 financed, 2.9%/60-months: \$17,92/\$1,000 financed, 0%/36-months: \$27,78/\$1,000 financed, 0.9%/60-months: \$17,05/\$1,000 financed, 0.9%/72-months: \$14,27/\$1,000 financed. 0%APR only available on 2016 Corolla and Camry. On approved credit thru TFS. Expires 3.28.16. Cannot be combined with any other offers. Certified Preowned discounts based on original MSRP. See dealer for details.